



# Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione  
Ufficio 2  
Viale Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

0052120-06/08/2019-DGISAN-MDS-P

*Trasmissione elettronica  
N. prot. DGISAN in Docspa/PEC*

Allegati: 3

Regioni e Province Autonome  
di Trento e Bolzano  
Servizi Veterinari  
Loro Sedi

E p. c.

Associazioni di categoria  
(settore carne)

Segretariato Generale  
Ufficio 3

OGGETTO: Esportazione di carne suina congelata e sottoprodotti edibili della macellazione verso la  
Repubblica Popolare Cinese

In riferimento all'argomento indicato in oggetto, si desidera informare gli Enti in indirizzo che le Autorità Doganali cinesi (GACC) hanno valutato positivamente la documentazione inoltrata dall'Italia per richiedere l'approvazione, su base documentale, degli stabilimenti di macellazione italiani che erano stati oggetto di precedenti visite ispettive da parte del personale ufficiale cinese.

Gli stabilimenti riportati nella tabella di cui all'allegato 1 potranno cominciare ad esportare in Cina dal momento in cui il GACC avrà pubblicato sul proprio sito informatico la lista degli stabilimenti confermando anche la diffusione ai propri punti in ingresso in Cina del certificato concordato. Le esportazioni dovranno riguardare carni prodotte posteriormente alla data di pubblicazione della lista e dovranno avvenire nel rispetto delle specifiche matrici (carni suine congelate e/o sottoprodotti edibili della macellazione) approvate dal GACC per singolo stabilimento produttivo e dovranno rispettare in termini sanitari quanto stabilito nel protocollo siglato dalle Parti (allegato 2).

Le carni e/o i sottoprodotti dovranno essere scortati da apposito certificato sanitario (allegato 3), redatto in carta filigranata, timbrato e firmato dai veterinari ufficiali dei suddetti stabilimenti.

Si ricorda che il personale ufficiale abilitato all'emissione e alla firma dei suddetti certificati è solo ed esclusivamente quello i cui timbri e firme sono stati in precedenza notificati al GACC. Pertanto ogni variazione deve essere comunicata con anticipo alle Autorità Cinesi, per il tramite dello scrivente Ministero.

Per quanto riguarda i requisiti sanitari necessari alla sottoscrizione del certificato concordato, si precisa che questi sono quelli descritti nel protocollo firmato dalle Parti ed esplicitamente richiamati nel certificato stesso.

Si precisa inoltre, che la formattazione del modello di certificato concordato (es. spazi, interlinea, a capo, cambi di pagina etc.) non può essere in alcun modo modificato pena il respingimento delle partite inviate.

Si ricorda, infine, che il certificato sanitario deve essere notificato alle autorità cinesi prima dell'arrivo della merce in Cina e che tale notifica deve essere effettuata dal Ministero della Salute per il tramite del seguente indirizzo di posta elettronica: [g.maiella@sanita.it](mailto:g.maiella@sanita.it).

Si prega codesti Enti in indirizzo di voler informare di quanto sopra ed allegato le Autorità Competenti Locali e gli operatori del settore interessati.

Si ringrazia per la collaborazione e si porgono cordiali saluti.

IL DIRETTORE GENERALE

\*F.to Gaetana Ferri

*Referente/Responsabile del procedimento:*

Dr. Anna Beatrice Ciorba  
Dirigente professionalità sanitarie veterinario  
Tel. 06 5994 6937  
Email: [ab.ciorba@sanita.it](mailto:ab.ciorba@sanita.it)

Dr. Nicola Santini  
Dirigente professionalità sanitarie veterinario  
Tel. 06 5994 6774  
Email: [n.santini@sanita.it](mailto:n.santini@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993"